

贪恋今世是一种病态

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ
وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ
أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ،

فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

让我们大家一起坚定对安拉的虔诚敬意吧！服从安拉的一切命令、远离安拉所禁止的一切吧！我们期盼在今世与后世都能够得到安拉的饶恕。

安拉所怜悯的穆斯林兄弟姐妹们！

人的一生好比是一个漫长的探险之路，今世就像人们暂时停留的客栈一样，我们的终点实际上就在后世。伊斯兰教导我们要将今世作为通往后世的桥梁，而不是将今世当作我们活着的唯一目标。

有很多比喻来形容今世的短暂和暂时性。其中一个比方就是将今世比喻做一场充满玩笑的闹剧。至高无尚的安拉在《古兰经》“牲畜”章，第32节里说道：

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَلَهْوٌ وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ

أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٣﴾

“今世的生活，只是嬉戏和娱乐；后世，对于敬畏的人，是更优美的。难道你们不了解吗？”

以上这节经文提醒我们不要被今世所欺骗，因为这个世界上的一切都不是永恒的，而且都会被毁灭。贪图享受今世的人们或者称他们迷恋今世而成病态的人们，他们实际上是陷入了一场毫无意义的游戏。过不多久，这场游戏就会结束，因为这个世界终究会毁灭的。

安拉所怜悯的穆斯林兄弟姐妹们！

妻子、孩子、牲畜、财富，这都是装点今世生活的装饰品而已。至高无尚的安拉提醒我们不要因贪恋今世而成为亏折的人。至高无尚的安拉在《古兰经》“伪信者”章，第9节里说道：

يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالِكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَمَنْ يَفْعَلْ

ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٩﴾

“信道的人们啊！你们的财产和子女，不要使你们忽略了记念真主。谁那样做，谁是亏折的。”

对于贪恋今世、贪生怕死的心态，先知穆罕默德（愿主赐予平安）称之为“al-wahn”，，实际上这就是使到穆斯林变得懦弱的原因。其结果便会在后世来临前，穆斯林们将从各个角落的遭到人们攻击，就像蚂蚁攻击食物一样。如果一味地追求今世而抛弃后世，穆斯林社会将会变得更加虚弱。据 Imam Ahmad 传述，先知穆罕默德（愿主赐予平安）教导我们：

مَنْ أَحَبَّ دُنْيَاهُ أَضَرَ بِآخِرَتِهِ وَمَنْ أَحَبَّ آخِرَتَهُ أَضَرَ بِدُنْيَاهُ فَاتَّبِعُوا مَا بَقِيَ عَلَى مَا بَقِيَ

“喜爱今世者必伤害其后世，喜爱后世者必伤害其今世，因此，你们应放弃必然要毁灭的去选择永恒不灭的吧！”

贪恋今世的人把时间花在聚集财富、购买奢侈华丽的名牌商品，花天酒地地享受，过分地美化住宅，购买足以炫耀的名车，吃着山珍海味。但是他们没有考虑过今世的这一切都是借来的东西。

Abdullah bin Mas'ud 说过：“我们在今世就是过客，而所有的财富都是借来的。每一位过客都会离开，每一个借来的东西都必须归还。”

安拉所怜悯的穆斯林兄弟姐妹们！

贪恋今世的人其特点之一就是懒得履行善功。如果迫不得已要履行善功，那么他们就会敷衍了事，草草收场。此外，贪恋今世的人常常会贪得无厌和吝啬。他们害怕施舍，担心捐赠会减少他们的财富。他们并不害怕至高无尚的安拉的警告，自欺欺人无所顾忌。贪恋今世的人不守信用，经常违约，而且在矛盾与是非面前胆小怕事，没有原则，不敢明辨是非。

据 Imam Muslim 传述，先知穆罕默德（愿主赐予平安）教导我们：

الدُّنْيَا سِجْنُ الْمُؤْمِنِ وَجَنَّةُ الْكَافِرِ

“今世是信士的监狱，不信者的乐园。”

有信仰的人会把今世当作监牢。意义就是，有伊斯兰信仰的人们会明白今世的实质，并且遏止自己去犯罪，尽管罪恶的行为会给自己带来某种利益但也绝不去明知故犯。而不安拉的人们会随心所欲的去做一切让自己开心的事情，无论是罪行的还是善行。所以，今世对不信道的人来说今世就是自由的天堂。然而事实上，他们也一样会死去，而且到了后世他们会被送进火狱。

安拉所怜悯的穆斯林兄弟姐妹们！

我们应该明白今世与后世的实质，要自我反省，要认识到今世所有的一切是暂时的、借来的东西。我们应该把今世看成是我们要为永久的后世生活准备路费的地方，并且希望以此被至高无尚的安拉选中而有幸进入天堂。

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُوٌ وَلَعِبٌ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِيَ الْحَيَوَانُ لَوْ

كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٦٤﴾

“今世的生活，只是嬉戏和娱乐；后世，对于敬畏的人，是更优美的。难道你们不了解吗？”

——《古兰经》“牲畜”章，第 32 节

بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْءَانِ الْعَظِيْمِ، وَتَفَعَّلِيْ وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ
الْحَكِيْمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ. أَقُوْلُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ
اللهَ الْعَظِيْمَ لِيْ وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ،
فَاسْتَغْفِرُوْهُ إِنَّهُ هُوَ الْعَفُوْرُ الرَّحِيْمُ.